AÑO XXIX — Buenos Aires, Domingo 7 de Febrero de 1926 — No. 5249

PRECIO: 5 Centavos

LA PROTESTA

PORTE PAGO

Valores y giros a M. Torrente — Redac. y Administración: Perú 1537 — Unión Telefónica: 0478 B. Orden

La cuestión agraria

COOPERATIVISMO Y COOPERATIVAS

El camarada Stieben ha derivado la polémica sobre la cuestión agraria a un problema contingente, de importancia secundaria, que solo puede interesarnos como factor circunstancial en el proceso económico de la clase campesina de este país. Predispuesto como está contra el sindicato, al que atribuye un orígen clasista que no podemos, según parece, eludir los partidarios de la organización obrera revolucionaria, descubre una panacea pseudo anarquista para la pequeña burguesía rural: las cooperativas.

Qienes hayan seguido atentos el curso de esta discusión sobre el problema social de la tierra y las cuestiones emergentes del mismo — el estado económico de los trabajadores del campo, sean o no asalariados—, se darán cuenta que las conclusiones a que arriba el compañero Stieben no son precisamente las que nosotros hemos intentado plantear. Hemos particularizado precisamente el doble aspecto del problema agrario, desligando lo mediato de lo inmediato, para no confundir los términos del proceso revolucionario que siguen los pueblos bajo el impulso de las ideas renovadoras. La solución de las divergencias históricas entre el explotador y el explotado, entre el gobernante y el gobernado, entre el rico y el pobre, tanto en la ciudad como en los campos, será posible cuando la clase trabajadora llegue al pleno dominio de sus facultades creadoras. Quiere decir, pues, que no hay posibilidades revolucionarias, al menos para los anarquistas, en las reformas económicas presentes, sin que por eso despreciemos las conquistas del proletariado en su lucha contra la explotación capitalista.

El proceso social de la tierra, con su variedad de manifestaciones, puede ser encarrilado por la propaganda anarquista. Para los obreros industriales, el sindicato es su arma de defensa, del que no podemos prescindir por el hecho de que sea de orígen clasista. ¿Representa esa misma función defensiva, la organización de resistencia, para los trabajadores del campo? ¿Deben los peones o braceros, estén o no identificados con las diversas faenas agrícolas, organizarse para la lucha contra el chacarero y el colono, posea o no en propiedad los campos que cultiva?

He ahí el asunto que cabría ventilar. Pero el compañero Stieben, confundiendo el problema social de la tierra con la cuestión campesina, pretende encontrar la base del proceso revolucionario en los campos organizando a los chacareros y colonos arrendatarios en cooperativas revolucionarias...

Nos resulta chocante que se niegue valores revolucionarios al sindicato, porque es clasista, y se descubra la esencia del comunismo en las cooperativas agrícolas. Por otra parte, no se especifica si ese cooperativismo reglamentado debe basarse en la producción o abarcar ésta y el consumo. Si los colonos se organizan para proteger sus cosechas, para imponer precios en el mercado e impedir la desvalorización de los productos agrícolas en años de abundancia, de hecho intervienen como factores de carestía y se transforman en comerciantes. Si el comercio cooperativo lo llevan al terreno del consumo, convirtiéndose en almaceneros detallistas, evitarán que el intermediario particular los explote, pero serán ellos los explotadores de los braceros que ocupen en las faenas de la tierra.

Se trata, como se ve, de soluciones perentorias que sólo pueden interesar a la pequeña burguesía rural. ¿Qué beneficios obtiene el asalariado de esa cooperación entre los chacareros y colonos arrendatarios? ¿Se solciona acaso el problema social de la tierra independizando a los agricultores del acaparador y del comerciante? ¿Se establece siquiera la base de una cooperación voluntaria y consciente entre los mismos agricultores que poseen en propiedad o arriendan pequeñas parcelas de terreno?

Los anarquistas debemos propagar el espíritu de solidaridad y cooperación entre los trabajadores del campo, pero definiendo los antagonismos de intereses que separan al chacarero del peón. Las cooperativas, reglamentadas de acuerdo con el interés particular de los agricultores, regidas por el mismo factor económico que determina la existencia de explotadores y explotados, no pueden desarrollar ese instinto de sociabilidad y de mútuo respeto que cree descubrir el camarada Stieben. Podrá llamarse como se quiera a ese sistema económico injertado por el marxismo en el tronco capitalista. Lo cierto es que tiende a conservar las formas históricas del régimen burgués, paralizando la acción revolucionaria de quienes llegan a mejorar sus condiciones de vida suprimiendo algunos factores de la explotación del hombre por el hombre.

Es un error confundir la cooperación voluntaria y expontánea de los campesinos europeos — de la pequeña burguesía agraria, paupérrima y hambrienta a pesar de poseer la tierra en propiedad — con las cooperativas de producción y consumo implantadas por los socialistas al único fin de suprimir los intermediarios entre el productor agrario y el consumidor de la ciudad, cosa que sólo puede ser conseguida en una escala bastante reducida. El campesino de los países más evolucionados en esa fase del problema social — en la de la propiedad individual de la tierra — practica la solidaridad en el trabajo (las familias se ayudan a levantar la cosecha, a construir la casa, a arreglar los caminos comunales, etc.), pero cada cual se guarda el producto de su cosecha, después de haber pagado los impuestos y gabelas que les impone el Estado. ¿Acaso con suprimir al comerciante, ya que no tienen frente a ellos al terrateniente, modificarían esencialmente las condiciones económicas del conjunto social? Se beneficiarían ellos — suponiendo que ese beneficio fuera real — pero llegarían con el tiempo a ser los peores enemigos de la ciudad, obligados a pagar los productos de la tierra al precio que fijaran los dirigentes de las cooperativas agrarias.

Para la defensa de los campesinos que poseen o arriendan tierras, posiblemente las cooperativas sean una solución económica. Pero es absurdo pretender que el proceso revolucionario en la campaña dependa de esa forma de cooperación entre la incipiente burguesía agraria de la Argentina. ¿Acaso los trabajadores que viven de un salario deben esperar algo del cooperativismo que propicia el compañero Stieben? Coloquemos a los chacareros y colonos en posesión de la tierra que cultivan, agrupémoslos en organizaciones que tengan por fin transformarlos en comerciantes, hagamos que se independicen económicamente de los actuales intermediarios, y conseguiremos únicamente dar vida a la burguesía rural. Y esa evolución del campesino argentino, sin un previo cambio en las condiciones sociales del país, ¿puede significar acaso un adelanto en la marcha hacia la libertad política y la igualdad económica? Frente a las cooperativas agrícolas se levantará el sindicato de resistencia, el arma de lucha de los asalariados, y los antagonismos crecerán a medida que se vayan diferenciando las dos clases de campesinos que existen tanto aquí como en todos los países.

Sabemos que no se trata de confundir en una misma organización a chacareros y peones. Pero si se declara por anticipado que el sindicato es clasista y se relega por consiguiente a un segundo plano al verdadero asalariado, y si al mismo tiempo se ofrece como panacea revolucionaria las cooperativas agrícolas, preciso es reconocer que lo que se quiere confundir es el problema social de la tierra con la cuestión campesina. La solución teórica de ese problema está en esta premisa: la tierra para el que la cultiva; pero sabemos demasiado que la posesión del suelo implica, en las circunstancias presentes, el usufructo de sus productos por el propietario, libre de comerciar con las cosechas que miles de asalariados contribuyen a sembrar y recoger. Si en las cooperativas se perpetúa ese derecho de posesión, no ya de la tierra, sino de todo lo que produce ¿en qué forma se contribuye a crear las condiciones económicas que permitan la implantación del comunismo anarquista? Ese secreto es el que debe revelarnos el camarada Stieben.

No es posible pretender llegar a la revolución creando factores egoístas y reglamentando la vida del hombre de acuerdo con planes económicos que contradicen la esencia del comunismo anarquista. Las cooperativas servirán para preservar a los colonos de las maniobras de los especuladores y de los comerciantes. Pero no desarrollan en ellos instintos solidarios, nociones altruistas, el espíritu rebelde que quisiéramos infundir nosotros a todos los productores. Y poco importa que a ese cooperativismo de intereses particulares se le ponga un mote anarquista. La cooperación de intereses creados lleva al privilegio, con lo que se aleja de los que adquieren un bienestar material la posibilidad de una revolución integral.

El sindicato, pese a su origen clasista, no conserva el régimen particular de una clase. Defiende, sí, determinadas conquistas económicas, pero el proceso mismo de la sociedad capitalista obliga a los trabajadores a modificar constantemente el "contrato social" siguiendo el flujo y reflujo de la ley del salario.

He ahí por qué el sindicato puede ser revolucionario, mientras las cooperativas no pueden ser otra cosa que reformistas.

BUSCANDO PROTECTORES

Según informa un telegrama de Wáshington, el presidente de la Federación Americana del Trabajo, Mr. Green, anunció que realizará una investigación acerca de los hechos desarrollados últimamente en el Ecuador. Según un informe elevado a ese sirviente de Wall Street, mineros trabajadores de Guayaquil sufren penalidades y están sometidos a un feroz régimen policiaco, habiendo algunos de ellos sido deportados al Callao, dejando a sus familias en la miseria.

En el Ecuador impera una dictadura militar que cuenta con el apoyo del gobierno yanqui y con la más amplia solidaridad del capitalismo rubio. Pero eso no impide a Mr. Green representar la comedia de la protección, ya que los obreros ecuatorianos parecen empeñados en buscar protectores entre sus propios verdugos.

La información que venimos comentando agrega que la A. F. of L., previo acuerdo con la Panamerican Federation of Labor, encomendó a Mr. Green la investigación de los sucesos de Guayaquil. De las investigaciones realizadas se desprende que los trabajadores de Ecuador sufren las consecuencias de una situación crítica y deplorable. Pero los patrones formularon también su alegato, sosteniendo que los trabajadores presos y deportados son comunistas y que tenían preparado un complot para asesinar al comandante Ildefonso Mendoza, jefe del partido militarista.

No hay duda que Mr. Green investigará el asunto imparcialmente... dando la razón a los verdugos del pueblo ecuatoriano. Si la burguesía acusa de comunistas a los obreros tan malamente tratados por la dictadura militar, ¿no será suficiente ese argumento para inclinar a la American Federation of Labor de parte del capitalismo que explota a los esclavos de Ecuador?

Con esos protectores ya pueden esperar justicia los obreros de Guayaquil. El representante de Wall Street hará una prolija investigación... en las oficinas de las empresas yanquis y en los círculos oficiales, y dirá que la culpa de todo la tienen los elementos revolucionarios que intentaron organizar al proletariado de Ecuador fuera de las directivas del panamericanismo obrero.

—(o)—

LOS PUNTALES DE LA NUEVA CENTRAL

Ya está en vías de ejecución el plan divisionista y confusionista de los remendones socailistas. El ex zapatero Coca, ducho en esa clase de emplastos, entregó el proyecto de *tercera central* a los cacasenos encargados de improvisarla en un congreso pseudo obrero. Y muy pronto entrarán en lid los *jefes legítimos* del proletariado, de cuya legitimidad son prueba sus aficiones burocráticas y su *oficio* de empleados rentados de organizaciones amarillas y de concejales y diputados.

La *tercera central*, como base, con los sastres socialistas que maneja el vividor Di Tella, con los obreros municipales acaudillados por el diputado Pérez Leirós, con los curtidores dirigidos por el diputado Agustín S. Muzio y con la Confraternidad Ferroviaria, la alianza de esquiroles ferroviarios que tiene en el burócrata Marcelino Buyán a su jefe máximo. He ahí todas las fuerzas sindicales de la central socialista, que será el instrumento del partido en sus próximas batallas parlamentarias y la oficina oficial de rompehuelgas encargada de suplantar a la fracasada Liga Patriótica.

El proyecto de "tercera central", según sus gestores, cuenta con la adhesión condicional de Empleados de Comercio de General Pico, de Obreros Albañiles de Tucumán, de la Federación Local de Junín, de Albañiles de González Chaves, de Obreros Municipales de Río Cuarto, de Albañiles de Santa Fe, de Obreros del Afirmado (Buenos Aires) y de una llamada Liga Internacional de Domésticos. Total: siete sindicatos desparramados en el país y una hipotética Federación Local. Con esas fuerzas ¿a dónde irán los socialistas?

Claro está que eso no es lo que importa en este caso. La base de la "tercera central" está en la Confraternidad Ferroviaria y en los Obreros Municipales de Buenos Aires, que pueden aportar unos centenares de votos al partido y legalizar el sabotage a toda huelga que se declare sin la autorización de los jefes oficiales del proletariado.

La insignificancia de ese movimiento obrero socialista inflado por "La Vanguardia" se comprueba en el informe financiero presentado por el llamado Comité de Sindicatos Autónomos. He aquí el nervio de las fuerzas reclutadas por Coca, Pérez Leirós y Muzio en el recipiente de la U. S. A. Las cuentas del tesorero son estas, según propia declaración:

"El Comité no ha tenido más entradas que las cuotas fijadas por los sindicatos de Sastres, Obreros Municipales y Obreros Curtidores, de pesos 20, 30 y 5 mensuales, respectivamente. La Confraternidad Ferroviaria ha contribuído con 140 pesos.

"Las salidas han sido ocasionados casi exclusivamente por impresos y franqueo, impresión de papel y sobres, circulares, proyecto de carta orgánica, etc.

El total de las entradas de septiembre 1924 a enero 1926 ha sido de pesos 910; y el de las salidas, de pesos 238, quedando un saldo de pesos 672".

La "nueva central" es un aborto del socialismo, que lo alimentó durante varios años con los recursos de la caja electoral. Ahora la Confraternidad Ferroviaria pone sus recursos al servicio del *partido*, pagando así viejos favores a los que se solidarizaron con los turbios manejos de los jefes confraternales e hicieron de la traición la doctrina del amarillismo ferroviario.

—(o)—

LO DEL DESARME

Se atribuye a Francia la iniciativa de la postergación de la conferencia preliminar del desarme. Pero ese problema interesa a todas las potencias y su solución depende tanto de los políticos franceses como de los ingleses y norteamericanos. ¿Acaso hay un solo gobierno dispuesto a dar el ejemplo de sus propósitos pacifistas, licenciando a los soldados y desmantelando los barcos de guerra?

Mientras se discuten los detalles de la conferencia de Ginebra y se trata de conciliar la opinión de los diversos gobiernos sobre el problema de la reducción de armamentos, los profesionales de la guerra justifican la resistencia de los ejércitos y de las escuadras y aun abogan porque sea mayor el poder ofensivo de los instrumentos de muerte.

Informa el corresponsal de la Associated Press en Londres, que el primer lord del Almirantazgo, Mr. William Clive Bridgeman, pronunció en el Constitucional Club un discurso, insistiendo en la necesidad de que Gran Bretaña conserve el dominio de los mares, para asegurar el alimento de su pueblo.

Dijo que Gran Bretaña y los demás países han cumplido lealmente las estipulaciones de los convenios de Wáshington sobre las dimensiones de los buques de guerra, pero que la situación del Reino Unido no es la misma que las demás potencias, debido a su posición insular y a causa de la enorme extensión del Imperio, cuyo comercio no puede existir sin la protección de la Armada. Declaró lo siguiente:

"Nosotros necesitamos más que otros países los cruceros para proteger nuestro comercio".

Refiriéndose a la construcción de la base naval de Singapur, Mr. Bridgeman dijo que ella será utilizada para poner en carena los grandes acorazados de la Escuadra del Lejano Oriente. Expuso que la ejecución del programa naval del Almirantazgo requerirá una serie de años, y que se realizará de tal modo que Gran Bretaña tendrá una flota compuesta de buques de los tipos más modernos. Agregó después:

"Sería inútil cruzar los mares con buques viejos. Sería engañar a nuestro pueblo si le dijéramos que podemos fiarnos de los barcos viejos, cuya inutilidad quedó demostrada en la guerra, cuando sabemos que ya no pueden rivalizar con los buques que se están construyendo para otros países. Otra sería la cuestión si existiera la perspectiva de un desarme completo; pero, mientras otros Estados poseen sus flotas de gran eficacia, con más necesidad debemos insistir nosotros en tener la nuestra".

¿No veis como se prepara Inglaterra para el desarme? El primer lord del Almirantazgo no cree en la paz, y confía a los grandes acorazados la defensa del imperio. Y esa opinión la comparten todos los políticos y diplomáticos que representan la farsa pacifista en las comilonas internacionales de Ginebra.

PANORAMA RUSO

Mientras el espejismo ruso sirva para ilusionar al proletariado, habrá necesidad de reflejar aquella realidad, con preferencia a toda otra. Los regímenes burgueses ya no engañan a nadie. Disipada la fe en la democracia y diluído el socialismo en las retortas del Estado capitalista, no puede restar a las clases dolientes otra esperanza de redención que la que le ofrecen los anarquistas. Pero es preciso que nos interpreten mejor, y eso depende más de nosotros que de ellas mismas.

El bolcheviquismo va imponiéndose a las simpatías de la burguesía universal por la identidad de su ideología con las dictaduras imperantes. Y sin embargo, aun sigue explotándose una situación política, cada vez más inclinada a las derechas rancias de la reacción internacional, como un hecho revolucionario en actividad, que dejó de serlo no bien obreros y soldados depusieron su actitud insurreccional, para dedicarse a la tarea estúpida de organizar un gobierno que reemplazara al barrido por el empuje sublime de las masas sublevadas, en vez de fusilar impietosamente a cuantos se propusieran tomar de nuevo las riendas del mando, abandonadas por el salvador de la burguesía, Kerensky. Sus sucedáneos en el poder no han dado un solo paso fuera del terreno de las conveniencias de Estado, pero explotaron indignamente el gesto viril del proletariado ruso. La diferencia entre la burocracia bolcheviqui, triunfadora, y la depuesta por la revolución, es sólo de exterioridades. Aquélla fué pródiga en dialéctica revolucionaria, mientras giraba rápidamente hacia el capitalismo; ésta se significó por la mesura de sus promesas, mientras evolucionaba lentamente hacia la democracia liberal, con sus sistemas representativos, en uso antes de la instauración de las dictaduras o la involución política de la burguesía universal, más predispuesta cada día contra el parlamentarismo. Si la experiencia le dió ejemplo de la esterilidad parlamentaria, un hecho venía a confirmar la inutilidad de ese cuerpo político: los bolcheviquis para constituir un gobierno fuerte, lo que menos necesitaron fué el ejercicio libre del voto y la colaboración del proletariado. Rusia fué para la reacción mundial, fuente pródiga de enseñanzas.

Y todos los fenómenos característicos de los sistemas de la política vulgar, se manifiestan en el país de referencia con aspectos no diferentes a los que ofrecen todos los demás Estados.

El 18 de diciembre último se iniciaron las sesiones del partido comunista ruso, resaltando las profundas divergencias existentes entre los figurones de aquel retablo político, por cuestiones de predominio. La puja se libró entre dos influencias: la de Stalin, secretario general del partido, y Zinovief, presidente de la III Internacional. Después de vivos y enconados debates, el último salió derrotado, porque no contaba con el apoyo oficial ;pero como la victoria del primero no fué decisiva, la lucha cntinuará en el seno del partido, amenazado de un profundo desgarramiento que contribuirá a colocar la dictadura en menor número de manos.

Las pálidas informaciones procedentes de Moscú, denuncian la forma caótica en que se desarrolló el congreso, y permiten extraer consecuencias más o menos precisas de la situación.

La nueva poitica económica

El acto se inició en medio de un ambiente caldeado por las pasiones. Los adversarios comenzaron a medirse furiosamente. Leningrado y Moscú chocaron reciamente en opiniones. La atmósfera del congreso empezó luego a hacerse insoportable para la fracción de Zinovieff, que sostenía la tesis de "la revolución mundial", contra el espíritu acomodaticio del oficialismo, interesado en acrecentar las simpatías del capitalismo internacional por medio de una política de concesiones a la ideología burguesa. Stalin no se aviene a esperar el concurso del proletariado mundial, ni desea trabajar en ese sentido, para asegurar el régimen comunista en Rusia. Se pronuncia decididamente por las formas políticas tradicionales y reclama la instauración definitiva de los sistemas de monopolio predominantes en los demás países. Los debates fueron violentos y frecuentemente interrumpidos por grandes tumultos.

Zinovieff formuló acres censuras a la nueva política económica del gobierno, que calificó de corruptora, negándole capacidad para mantener un sistema comunista espectral

que es a fin de cuentas a lo que quiere llegar, a objeto de no permitir que el proletariado pierda todas sus ilusiones por el bolchevismo. Esa política — dijo — viene a desvirtuar toda probabilidad de un régimen socialista. Es suicida para el partido, porque le aleja las simpatías de la masa. Lo excluye como un partido de clase, imprimiéndole características eminentemente burguesas. Moscú cierra el camino a la acción revolucionaria de los partidos comunistas del mundo, obligándolos a emplear un método reformista que los confunde con la social democracia, y tiende a vigorizar las tendencias anarquistas con el fracaso bolcheviqui. Las concesiones a los campesinos mataron ya toda idea de comunismo rural. La introducción del capitalismo extranjero, encadenó al proletariado a su antigua esclavitud. La burguesía rural está virtualmente en posesión de sus viejos dominios. No es partidario de la expropiación radical de la tierra, ahora más difícil por virtud de las concesiones otorgadas a viejos y nuevos posidentes, pero aboga porque se acentúe el fraccionamiento de los latifundios, con arreglo al método iniciado después de la revolución.

Terminó proponiendo que el congreso se traslade a Leningrado, por ser esta ciudad la sede de los bolcheviquis puritanos.

Capitalismo temporario

Contra la tesis de Zinovief se insurgió, además, Buckarine. Confirmó que la nueva política económica del Estado era una excelente maniobra para llegar al socialismo idealizado por Lenin. Exprimió el argumento de que las concesiones hechas y las que se tiene proyectado hacer, no contribuyen al afianzamiento del capitalismo, pero se fundan en la socialización de los medios de producción.

Stalin llamó buena y fructuosa la política que establece el capitalismo en Rusia con carácter temporario, en todas sus formas, para asegurar el desenvolvimiento económico del Estado. Considera sabias las disposiciones que entregan al monopolio privado el suelo y las industrias, para vigorizar la economía del país. Asigna el fenómeno del empobrecimiento de Rusia a los resultados de la guerra, extendidos a todos los países. No vé ningún peligro en la existencia de los campesinos ricos, ni en la cesión de derechos al capitalismo industrial, pues ello aporta mayores beneficios al desarrollo del Estado.

Pasa luego a desmenuzar las opiniones de Zinovief, que quiere incorporar al partido al proletariado en un porcentaje del 90 por ciento, a fin de purificarlo de la influencia burguesa y burocrática, oponiendo la razón de que la admisión de proletarios no conversos al comunismo, sería peligrosa para la vida del partido. Afirmó que la lucha de clases en la vida agrícola, vendría a restablecer la política militar del comunismo, seguida un tiempo por Trotzky, hoy "felizmente" derrotado, por ser diametralmente opuesta al pensamiento de Lenin. Así como se redujo a Trotzky se reducirá a Zinovief — exclamó amenazante —, finalizando entre aplausos y aclamaciones.

En el curso de los debates, Trotzky se manifestó zorrunamente desinteresado por el asunto en discusión.

Máquina atrás

El congreso aprobó la tesis del oficialismo, decidiendo en definitiva la rápida marcha atrás del sovietismo. Se ahogó toda tendencia progresista, por una mayoría aplastadora, representada por 552 votos, contra 65 obtenidos por Zinovief. La política del Comité Ejecutivo fué consagrada como medio de garantir las relaciones internacionales de Rusia, y su estabilidad como potencia económica en el consorcio mundial del capitalismo.

Con protestas de fe en la victoria del socialismo, como las que sirven a la social-democracia para velar sus verdaderas intenciones a medida que se enfanga en las ciénagas burguesas, disfrazó las propias la mayoría bolcheviqui en aquel acto, fundándolas en conceptos tan frágiles como los de las industrias de Estado, y la colaboración de los campesinos ricos, pobres y despojados de toda propiedad, dejando establecido el profundo arrepentimiento de la nueva casta burocrática, de su viejo pecado comunista. De paso se dejó explícitamente sentada la máxima prevención contra una exagerada propaganda subversiva de los grupos internacionales comunistas, limitándola a las nuevas orientaciones pálidamente liberales del gobierno ruso, que tienden a afianzarlo en la consideración de la burguesía universal, de la que requiere su concurso para consolidarse.

Las triquiñuelas ventiladas en aquel congreso dan la mejor sensación del criterio político llamado a imponerse en el orden interno. Se trataron las condiciones de arrendamiento de las tierras de producción agrícola, el empleo de la mano de obra, su retribución, etc.

Se aboga, finalmente, por la providencia de sanciones enérgicas, que pongan fin a las querellas internas del partido, invitando a la minoría remisa a someterse, o dictando su exclusión, que es tanto como condenarla a perpetua inactividad, bajo un régimen férreo, en que ninguna oposición es permitida.

Constataciones

La luz de aquel incendio, producido por el proletariado ruso en 1917, ha irradiado poderosamente el alma anarquista. En mayor o menor grado, todos sufrimos la influencia de aquel acontecimiento sorprendente tanto más sugestionador, cuanto menos se lo esperaba, en momentos que el proletariado se desangraba en los campos de batalla en holocausto a los intereses capitalistas. La reflexión no tardó en disipar nuestras mal fundadas ilusiones. A borrar aquella impresión magnífica, concurrieron una serie de hechos capaces de ilustrarnos sobre el indefectible fracaso del esfuerzo de aquella multitud, que parecía dispuesta a elevarse del abismo de sus dolores a la cumbre majestuosa de su libertad. Y dimos a tiempo el alerta, cuando aun no habían naufragado del todo nuestros viejos conceptos libertarios. Los ganados por la metafísica de las dictaduras no tardaron en perder la partida, después de habernos salpicado todo el lodo de sus almas enfermas.

Pero quedan muchos lastres que expeler de nuestro cuerpo colectivo, que el hecho ruso pusiera en fermentación. Era el morbo ancestral en reposo, que la historia lega como herencia funesta en la conciencia de los hombres. Si ya nadie reivindica las dictaduras, no faltan, sin embargo, quienes las alimenten entre los pliegues de sus espíritus sombríos.

Por la reconquista de nuestra salud moral, luchemos contra los de adentro, oponiendo una conducta libertaria al disloque dictatorial; por la salud de los demás, reflejemos en todos nuestros actos destinados a conquistar conciencias para a idea de justicia, ese panorama grotesco de la política rusa, como el mejor elemento de prueba del fracaso de las tendencias autoritarias.

No los hay más elocuentes.

DE LA INFAMIA CARCELARIA

En la cárcel del Azul

En la ciudad del Azul se estableció, no hace mucho tiempo, un purgatorio opara los delincuentes, reales o presuntos. Desde esa fecha la nombrada entró a formar parte en la nómina de las ciudades civilizadas: tiene una cárcel y sus cancerberos, que no le van en zaga a los demás verdugos de las otras prisiones nacionales.

El local donde funciona la mazmorra es el de un antiguo prostríbulo, al cual, sin previa desinfección, le agregaron las rejas y le cerraron las ventanas. ¿Véis cuan fácil es hacer un presidio?

Y bien: de aquella mazmorra nos han llegado los lamentos de las víctimas que gimen bajo la garra despiadada de los verdugos. Esos prójimos aherrojados cuentan de la cárcel del Azul los mismos martirios y dolores que los que pueblan todos los antros de tortura y de podredumbre que funcionan en esta *república*, cuya carta política *garante* a los presos buen trato, higiene y demás cosas que no pueden darle los encargados del martirio carcelario.

En una carta que tenemos a la vista nos dicen aquellas víctimas:

"El alcaide de la cárcel local es el famoso verdugo Hipólito Torres, de larga fama en las prisiones provinciales, donde se ha distinguido como torturador insaciable de infelices presos, y que cuenta en su haber con varios casos de inutilización de penados por medio de la tortura. De cada celda de la cárcel de Mercedes puede surgir una terrible acusación contra ese espécimen de salvaje.

"Aquí vegetamos bajo el terror de sus disposiciones. A pesar de los tremendos calores de la estación, no se nos permite ni tener la puerta abierta de la celda. Sólo de 3, de las 24 horas del día, podemos disponer para limpiar nuestra celda y nuestras personas. El resto del tiempo debemos permanecer encerradoso.

"En la propia celda, debemos hacer nuestras necesidades, en un tacho y los residuos deben permanecer allí por espacio de doce y hasta catorce horas. Todo reclamo es inútil; los verdugos gozan con nuestra situación. Pedir permiso para ir al excusado es como implorar clemencia a esos pechos de bronce. Solo cuando hay tres presos que lo solicitan se consigue que se abran las puertas.

"La comida es lo que pueden imaginarse los lectores: una bazofia indigerible; trozos de las patas de la res, maíz y pulenta de la peor calidad. Y en cuanto a la higiene, ya está dicho con esa mención hecha arriba. Pretender bañarse es una quimera. Donde no se les permite al preso hacer sus necesidades en el lugar apropiado, menos se le consentirá que se lave. Ese privilegio solamente los tienen los presos "distinguidos", que son algunos milicos procesados por perrerías perpetradas en el desempeño de sus funciones y los desdichados de quienes se sirve la dirección de la cárcel para que le lleven alcahueterías.

Días pasados apalearon bárbaramente a un preso, y como toda la población penal — los presos honestos, se entiende, — protestamos contra el salvaje apaleamiento, fué devuelto a su celda el apaleado. Pero los verdugos han quedado ansiosos de vengarse del gesto solidario de los presos.

A ese respecto sabemos que el alcaide ha adquirido una partida de trozos de goma de llanta. Dichos trozos pueden suponer, vienen destinados a utilizarse en un acto de *sublevación de presos*.

Estamos, pues, ante la perspectiva de un apaleamiento general, del cual oirán afuera los lamentos cuando se produzcan".

Y el antro carcelario del Azul comenza en la cárcel del Azul y la perspectiva poco halagüeña que tienen por delante.

Y no hay duda que se cumplirá lo que pronostican nuestros inforomantes. El verdugo Hipólito Torres se dará maña — está muy acostumbrado a ello — para producir una *sublevación* de presos y utilizar las gomas de llanta en una flagelación general.

Y el antro ocarcelario del Azul comenzará a tener historia...

——(o)——

DONDE LAS DAN...

Los sufridos y curtidos "lingheras" que viajan a través de la extensa campiña en los trenes de carga, son, como se sabe, las víctimas obligadas del vandalismo policial del interior. Contra ellos descargan las armas las bestias del orden, para ellos son, casi exclusivamente, los calabozos, la barra y todas las atrocidades que emplean los vándalos citados. El "linghera" que no cae acribillado a balazos por haber sido hallado en un tren de carga viajando en los paragolpes, no por eso se salva de perecer a manos de las bestias del orden. La historia de los bohemios de la campiña argentina es un manojo de dolores, la historia del martirologio de una clase social a la que los esbirros del régimen persiguen con saña feroz.

En la provincia de San Juan se ha dado un caso que revive esas páginas de martirologio proletario a que aludimos; solo que esta vez los esbirros del régimen, los perseguidores del "linghera", han sacado la peor parte. Una información procedente de la capital de la citada provincia establece lo siguiente:

"En las primeras horas de la madrugada de hoy se registró en la estación Cañada Honda, del ferrocarril Pacífico, un hecho de sangre, ocurrido en la siguiente forma:

Los empleados de investigaciones de segunda categoría Manuel Agüero y Ramón R. Herrera, prestaban servicio en un tren de carga que se dirigía hasta Media Agua cuando advirtieron que, a poco de la partida del convoy subían individuos sospechosos.

Dichos empleados se preocuparon en reconocerles y advertidos aquellos se resguardaron en los paragolpes del tren. Al llegar el tren a la referida estación de Cañada Honda, los empleados citados inspeccionaron los vagones, trepados en su parte superior, en cuya circunstancias fueron atacados por los maleantes, resultando herido en el primer disparo el empleado Herrera que falleció 40 minutos después.

Los maleantes, cuyo nombre reserva la policía, se dieron inmediatamente a la fuga."

No es preciso ir a averiguar para saber que el suceso no ocurrió como lo pintan. Los maleantes no habrán hecho más que defenderse de la agresión de la perrada al servicio de la empresa ferroviaria, con el resultado que refiere la información citada. Esos "lingheras" habían comprendido que si no se defendían enérgicamente la juaría iba a devorarlos.

Las bestias del *orden* no deben extrañarse por tal actitud, pues ellos hubieran hecho lo mismo si no les ganan el tirón.

——(o)——

PROMESAS DE POLITICOS

Nosotros no tenemos la culpa de que los habitantes del alabañal, nos ofrezcan el rabo para que tiremos de él. La culpa es de aquellos animalitos que, en en afán de reunir en sus cubiles el mayor número posible de gatos, no erparan que dejan el rabo al alcance de nuestra mano. Y nosotros estamos hechos — como los cinchulines — a no desperidciar oportunidades de darnos un momento de regocijo.

¡Venga ese rabo, y tiremos!

¿Qué maullan los gatos? Pues ese es nuestro placer.

Ayer los gatos pardos que expresan sus actividades por medio de un organito descolorido a fuerza del uso — pues se presta a todos los menesteres de la gatera — expusieron su "programa de reivindicaciones inmediatas", que sostendrán a las próximas elecciones nacionales.

Entre otras cosas, los habitantes de la gatera prometen a los presuntos electores lo siguiente:

"Amplia libertad de propaganda de prensa, de reunión de huelga para las organizaciones sindicales y políticas de clase, incluso los obreros del estado y de los servidores públicos. Derogación de toda traba municipal provincial o policial que afecte a la clase obrera y a los campesinos pobres en su organización. Lucha contra la personería jurídica y la tentativa de poner fuera de la legalidad a los sindicatos o partidos de clase. Sufragio universal y representación de los partidos que tengan una cuarta parte de los votos que corresponde al cuociente."

Como se ve, los bolcheviquis no están atrasados en lo que se refiere a tramoyas políticas. Ya saben el A. B. C. del electoralismo, y, como no son desperidciados, apelan al viejo y gastado recurso de las promesas para después del triunfo; emplean el clicé de los partidos tradicionales, con ligeros retoques en política no hay nada nuevo y los partidos *modernos*, como las viejas, tratan de ocultar la edad a fuerza de afeite y pinturas.

Quedamos, pues, en que los bolcheviquis, como los partidos tradicionales, no aportan en *beneficio* de sus posibles electores otra cosa que promesas. Habrá que convenir, entonces, que éstos, como aquellos, no la cumplirán después. Y el diagnóstico no puede fallar cuando se trata de una "enfermedad" tan común...

Sobre el movimiento anarquista en Alemania

Líneas generales de su evolución histórica

No hay que juzgar el nivel moral e intelectual de un pueblo según la medida de algunas personalidades sobrasalientes surgidas de su propio seno; sobre todo en Alemania ese error nos llevaría a constantes desilusiones; una cosa es la vida intelectual y otra cosa es la vida del pueblo; este fué hasta aquí, en Alemania, muy pocas veces vehículo de un pensamiento propio, manifestado en los actos de su desenvolvimiento cotidiano; por diversas circunstancias cayó de una categoría de dirigentes en otra y apenas ha despertado aún a la idea de que la emancipación de los trabajadores debe ser obra de los trabajadores mismos.

Ya William Godwin, el precursos anarquista inglés cuya obra fundamental fué publicada en 1793, tuvo en Alemania algunos entusiastas admiradores, entre ellos Georg Forster, un naturalista notable que huyó de su país a causa de sus simpatías por la revolución francesa y que murió en París prematuramente en enero de 1794; Godwin envió su libro a la Convención y ésta lo entregó a Forster para su examen; Forster quedó cautivado y tal vez si la muerte no le hubiera llevado tan pronto, habría tratado de hacer conocer el anarquismo de Godwin para dar un nuevo curso a la revolución.

Otro entusiasta de Godwin fué Franz Baader, posteriormente un místico católico; el diario de su juventud lo muestra deslumbrado por las ideas de la *Enquiry on Political Justice*. Sea a iniciativa de Baader, sea independientemente de él, apareció en Würzburg, su región natal, en 1830 el primer tomo de una traducción alemana del libro de Godwin.

Wilhelm Humboldt, una de las más grandes figuras científicas de Alemania, publicó en 1792 un libro de tendencias libertarias mezcladas a prejuicios autoritarios, *Ideen zu einem Versuch, die Grenzen der Wirksamkeit des Staates zu bestimmen* (Ideas para un ensayo de definir los límites de la acción del Estado); recuerda la obra de Spencer, *El individuo contra el Estado*.

La literatura romántica del Sturm und Drang, un período de brillo que no ha sido vuelto a alcanzar por el arte alemán, manifiesta tonos liberales que rayan con las tendencias libertarias.

Pero el período en que hubo realmente una tendencia intelectual bien definida y de considerable proporciones es el de los años que precedieron a la revolución de 1848; hubo en esa época una pléyade notable de escritores revolucionarios que comprendieron y desarrollaron el anarquismo, vislumbrando entonces en Francia por Proudhon y otros; sería aventurado decir que fué Proudhon el padre espiritual de esa corriente; al contrario nuestras ideas parecen haber estado entonces en el ambiente, haber nacido espontáneamente de la lucha filosófica contra la tendencia reaccionaria del hegelianismo; Proudhon vino después a sostener con sus rudos argumentos el espíritu de los combatientes y a eso parece que se debe su difusión en Alemania en el período de la revolución de 1848.

El núcleo libertario más fuerte se reunió en Berlín, denominándose los Libres berlineses (Berliner Freien), pero la misma chispa libertaria ardió en Dresde, 1842, por medio de Miguel Bakunin, en Darmstadt, 1844 por Karl Grün, en Suiza, 1844-45 por Wilhelm Marr, etc. etc.

En 1842 apareció una obra voluminosa de Lorenz von Stein sobre el socialismo y el comunismo en Francia, que dió a muchos el imupulso y la comprensión de las cuestiones sociales, interesándose la juventud revolucionaria por Proudhon, el pensador más atrevido de la época; la obra de Stein tuvo una nueva edición en 1848, Leipzig, y ese prueba el gran interés que despertó.

Pero si es verdad que el pensamiento libertario tuvo en el período del 48 sobresalientes representantes, también es cierto que aparecieroon entonces dos jóvenes de indudable talento, pero de un ciego autoritarismo, Karl Marx y F. Engels, que dieron sus primeros pasos en la actividad pública en lucha directa contra la anarquía. Las primeras obras de Marx, 1844-47 están escritas para contrarrestar la tendencia de los propulsores de la libertad, los hermanos Bauer, Max Stirner, Feuerbach, Proudhon. Marx ha triunfado en toda la línea y hoy ha dado todos los frutos que podía dar, y las ideas de aquellos hombres a quienes combatió toda su vida, no solo no han muerto, sino que tiene ante sí el porvenir.

Entre los más viejos comunistas alemanes que reconocieron la anarquía hay que nombrar a *Moses, Hess*, nacido en 1812 y muerto en 1875, después de un breve período de entusiasmo prodhoniano fué atraído por Karl Marx y el autor de los artículos *Socialismo y comunismo y Filosofía del hecho*, en 1843, escribió en 1845 un folleto antianarquista contra Max Stirner. La constancia no fué la virtud de todos los anarquistas de los años que precedieron la revolución de 1848. Vieron por un momento con suma claridad la doctrina de la anarquía, la expusieron atrevidamente y luego la vida los llevó por otros derroteros, a menudo diametralmente opuestos. Los largos artículos de Moses Hess en *Einundzwanzig Bogen aus der Schweiz* (Zurich y Wintherthur, 1843), editado por el poeta Herwegh, entonces en el apógeo de su popularidad y en relaciones con Bakunin y la Alemania avanzada, podrían leerse aún hoy con provecho, no obstante la terminología filosófica en que están expuestas nuestras ideas. Según Nettlau, en la misma publicación habría un artículo anónimo de Bakunin.

Leamos éste fragmento: "El siglo pasado (el XVIII) quería fundar un nuevo Estado, el Estado de derecho, y una nueva religión, la religión de la razón. Pero apenas alcanzó en la realidad su propósito negativo, la caída de la vieja religión y de la vieja política, se evidenció la contradición interna de sus ulteriores aspiraciones. Toda política, sea absolutista, aristocrática o democrática, tiene que mantener necesariamente a causa de su propia conservación, el contraste de dominación y esclavitud; tiene un interés en las contraste, porqué debe a ellos su existencia — así como la política celestial, la religión, no está o aquella, sino la religión en general, está necesariamente ligada a la servidumbre del espíritu; pues tampoco ella puede dejar que los hombres lleguen a la libertad sin negarse a sí misma, también ella tiene interés en que lo divino, la moral sea para los hombres un más allá, algo exterior, que persistan en la aspiración a ese objetivo, pues con la consecución del mismo cesa su propia existencia.— Ahora bien, el siglo pasado negó el viejo Estado, pero no el concepto del Estado en sí, no el contraste de la personalidad abstracta con su apéndice enteramente egoísta, y por tanto tampoco la necesidad de un gobierno externo o de la dominación de la misma...

...Desde Kant y la revolución francesa se buscó en vano una base racional y justa para el Estado y la iglesia, — por la sencilla razón que esas formas medioevales de la vida social no están basadas ni en la razón ni en la justicia, sino que han surgido naturalmente de las ciegas luchas del egoísmo y de la necesidad del individuo egoísta... En Alemania expresó Fichte primeramente, es verdad todavía algo brutal y salvajemente, la autonomía del espíritu; en Francia vemos aparecer en Babeuf la primera figura, y por consiguiente todavía en brutal también, de una vida social unitaria. O más popularmente dicho: Desde Fichte data en Alemania el *ateismo* — desde Babeuf en Francia el *comunismo* o, como Proudhon expresa ahora más precisamente, la *anarquía*, es decir la negación de toda dominación política, la negación del concepto Estado o política"...

..."La gran idea de Fourier, que fundó el organismo del trabajo en la más perfecta libertad de movimiento de todas las inclinaciones, no se ha perdido para el actual comunismo francés, por una parte, pero por otra parte sin la libertad absoluta, sin el ateismo alemán, no puede llegar a convertirse en verdad real ni la libertad personal ni la igualdad social... La religión y la política están a la misma altura y coinciden, pues la esclavitud interna de los espíritus, la política celestial, apoya la externa, y ésta a aquella"... "El trabajo, la sociedad en general, no deben ser organizados si no que se organizan por sí haciendo cada cual lo que no puede eludir y eludiendo lo que no puede hacer"...

—

Refiriéndose a las ideas de Moses Hess en los artículos citados dice Max Nettlau (*Der Vorfrühling der Anarchie*, pág. 160): "Estas ideas no pueden considerarse más que como un amplio anarquismo comunista, como una expresión de la necesidad de trasladar el conocimiento avanzado en el dominio filosófico-religioso, la liberación espiritual, al dominio económico y político tan atrasado. Las ideas en uno de esos dominios hacen insoportables las condiciones en los otros y viceversa; el progreso se realiza por el desenvolvimiento, la madurez y la nivelación progresiva de tales desharmonías".

Otro de los que tuvo también un breve período anárquico hacia 1844 fué Karl Grün, un partidario de Ludwig Feuerbach, cuyas ideas trató de vulgarizar hasta su últimos días. Se le debe un libro notable *El movimiento social en Bélgica y Francia* (Darmastadt, 1845) donde describe el socialismo de esos países, no ocultando sus simpatías por las manifestaciones libertarias. "Toda la debilidad de los socialistas bélgas, dice pág. 42, está en su *estatismo*, que además confunden con *nacionalidad*"

Reprocha a Lorenz von Stein el haber tra-

tado a Proudhon en *bagatelle* y presenta a los lectores alemanes un fiel resumen de las ideas proudhonianas en 70 páginas; también da a conocer el comunismo libertario y ateo de Th. Dezamy, un precursor francés del comunismo anárquico.

De Dezamy se publicó en alemán en 1846 *La victoria del socialismo sobre el jesuitismo*, traducción de Weller (Leipzig). El socialismo revolucionario del 48 ha estado mejor informado sobre las ideas radicales en Francia y otros países, por los libros de Stein y de Grün, de lo que lo está hoy mismo. Grün visitó a Proudhon en París, compartió sus ideas, le explicó la nueva filosofía alemana, continuando así a Marx que había hecho lo mismo antes; quedó luego en relaciones con él algunos años, bien pronto se olvidó de su amor a la libertad; a Grün se se debe también la traducción de varias obras de Prodhon en alemán, La revolución francesa de febrero (Trier, 1848), Sistema de las contradicciones económicas o filosofía de la miseria (Darmstadt, 1847, 2 vol.); otra trad., en el mismo año (por W. Jordan, Leipzig).

La primera obra que dió fama internacional a Proudhon, *¿Qué es la propiedad?*... fué publicada en alemán en 1844 en Berna (traducción de F. Meyer).

—— (o) ——

FRUTOS DEL MILITARISMO

El despacho que copiamos a continuación constituye una elocuente prueba de lo que es el militarismo, esa institución creada para resguardar el "honor y la integridad" nacional:

Madrid, febrero 5 (United) — Respecto al trágico suceso ocurrido en la casa del teniente coronel. De Borbón se conocen los siguientes detalles:

Esta tarde, a las 15, al llegar a su domicilio el teniente coronel José María de Borbón, hijo del general de Borbón Castellví, encontró almorzando a su esposa, señora de Angeles Rici, en unión de sus cinco hijos pequeños.

Se produjo una discusión violenta a causa de que la esposa no lo había esperado para el almuerzo.

Exasperado, el teniente coronel sacó un revólver y disparó varios tiros sobre su esposa hiriéndola mortalmente en la cabeza.

La víctima huyó y se refugió en el cuarto de baño donde cayó muerta."

Este coronel Borbón nos recuerda el viejo Vizcacha, que "mató a su mujer de un palo — porque le dió un mate frío". Pero Vizcacha era un paisano bruto, y el coronel español es un culto militar a quien se ha confiado la defensa de la patria..

A. pro reorganización del proletariado pampeano

A las organizaciones del territorio, adheridas a la F. O. R. A. y a los compañeros de afinidad

Creemos no escapará a vuestro criterio la necesidad de seguir la gira por el territorio, que se postergó en diciembre, por encontrarse en la campaña la totalidad de los trabajadores.

Esta Agrupación, teniendo en cuenta que en el territorio existen cuatro sindicatos adheridos a la F. O. R. A., tenía el propósito de darse por disuelta, pero hoy, por acuerdo de varios compañeros, continuaremos en nuestro propósito, que es el de levantar la organización obrera.

A tal efecto, nos dirigimos a los trabajadores que simpatizan con la F. O. R. A., como así a los sindicatos existentes, a fin de resolver la cuestión económica, pues de seguir la jira, ahora es el mejor tiempo. Sólo falta que nos definamos si para recabar fondos, a tal efecto, se debe organizar una rifa, cuotas voluntarias o listas de suscripción. Esta consulta se debe a que varios compañeros no están de acuerdo con las rifas, por encontrarse éstas en contra de nuestras normas ideológicas. Lo que se resuelva por mayoría, se llevará a la práctica. Esperamos, se expidan a la brevedad, a fin de ponernos en contacto con el Consejo de la F. O. R. A. para gestionar la llegada del delegado.

Correspondencia: a Antonio Iglesias, Pico 351. Santa Rosa (F. C. O.)

LA AGRUPACION

——(o)——

¡GUERRA A LA GUERRA!

Habiendo recibido una cantidad de ejemplares de la segunda edición de este Album, editado por los compañeros de Francia, lo ofrecemos nuevamente a los camaradas. Todos aquellos a quienes se les había contestado que estaba agotado, pueden renovar el pedido.

Precio del ejemplar: $ 0.30.

AYUDAD A LOS PRESOS

La cabra tira al monte

"Renovación" — Centenari y el Juez del Crimen — Un proceso por calumnias. — Para algo sirve el código. — El erupto público del Dr. Bomba Roja. — Complicidades.

Sabíamos que el procurador Centenari terminaría por salir con una patada jurídica. No en vano el hombre se ha hecho en las encrucijadas del código penal y en el lenocinio de la cortesana Themis. La cabra tira al monte. Y el truculento director-propietario de "El Peludo", pese a su afición a fisgonear en las sacristías, es un curial deslenguado y cobardón, un revolucionario burdelero que sólo entiende de furcas procuradoriles y de literatura de papel de oficio. De ahí que el ilustre Dr. Romba Roja, repleto de bilis y ahito de veneno, haya explotado por congestión... espontánea.

Tapémonos las narices. "El Peludo" es un animal putrefacto, una carroña que solo puede atraer a los chimangos del palabrerismo. Centenari entregó su animal y su animalidad a los jefecillos del grupo cismático. Orlando Angel y Mourlás, los párrocos de la capilla, el sacristán Mattos y el sochantre Ramos, pontifican en la calle Dean Funes, que es una arteria del arrabal elevada a una de las más altas dignidades eclesiásticas.

Y bien. "El Peludo", que sirve para todo, presta sus servicios al cisma, porque a Centenari le gusta tener aliados de su catadura. Se encontraron esos ex con el hombre que les hacía falta. Y se amparan mútuamente, porque tienen intereses iguales en esa cruzada beoda contra la F. O. R. A. y LA PROTESTA

Dejemos por hoy a los sacristanes que tomaron posesión de la capilla de la calle Dean Funes Nos interesa poner de relieve la personalidad del procurador Centenari, revolucionario de ocasión que escribe artículos incendiarios en papel de oficio.

El director-propietario de "El Peludo" perdió la chaveta. En un acceso jurídico... tomó de la mesa un código y se lo tiró a la cabeza a los compañeros de "Renovación", de Avellaneda. Centenari es un terrible desbarriga frailes, pero se olvida con frecuencia de su papel. Por eso, en un rato de sinceridad, se acordó que es procurador y que las cosas del *honor* deben ser ventiladas en los tribunales.

Porque "Renovación" llamó a cuentas a ese mal sujeto y le puso las peras a cuarto, a estas horas tramita un juicio por injurias ante el juez del Crimen de La Plata. Centenari se venga *revolucionariamente*, como cuadra a un político conservador *con cuñas* y a un ave-negra experto en esas artes curialescas. De su decisión da cuenta en la siguiente nota:

Capital, Febrero 3 de 1926.

A los señores redactores de "Renovación".

Acuso recibo de varios ejemplares que me han enviado. Como las acusaciones son de carácter grave, este asunto se ventilará ante el Juez del Crimen de La Plata, donde entablaré la acusación criminal correspondiente, a fin de que ustedes prueben los hechos de que me acusan.

El atacar a mi madre, que nada tiene qué hacer en este caso, es obra de cobardes, y a los cobardes anónimos hay que castigarlos como se merecen.

Por el momento nada más. Ya nos veremos la cara enm La Plata.

Saludo a ustedes.

J. J. CENTENARI".

Veamos ahora en qué consisten esas *acusaciones* anónimas. En "Renovación", correspondiente a la primera quincena de enero, apareció el artículo que transcribimos a continuación, que firma un compañero de reconocida solvencia:

Las preocupaciones y los temores de un zángano

Si queréis ver irritado a un comerciante, decidle que su mercadería es averiada. Nada le molestará tanto como eso. Su parte sensible es el bolsillo y, si decís que la mercadería que expende es mala, teme que sus intereses se resientan; de ahí su irritación. Son hombres sin dignidad, que todo lo supeditan al interés de lucro personal. Esto, todos los comerciantes, sean del ramo que sean. El señor Centenari no podía ser una excepción; y no la es, ciertamente. Es un comerciante de la peor especie, de los más inescrupulosos, capaz de comerciar hasta con la madre que en mala hora lo echó al mundo. Es el prototipo del judío, en la acepción vulgar de la palabra. Su preocupación obsesionante es el hacerse de dinero, sin reparar en los medios.

Para él todos son buenos. Su insaciable sed de dinero lo llevó hasta comerciar con los códigos; y nada tendríamos qu eobjetarle, si se limitara a ofrecerlo tras de su mostrador. Pero que pretenda incursionar con semejante mercancía al campo obrero, y aconsejarla a los trabajadores como medio eficaz para librarse de la explotación capitalista, es cosa que los anarquistas no podían tolerar. Y LA PROTESTA lo denunció como a un vulgar estafador. Y hay que verlo como se ha puesto! Está como un escuerzo inflado, a punto de reventar. Bueno, pues, para que reviente de una buena vez, seguiremos enumerando las *cualidades* que adornan a este buen señor: ave-negra de poca suerte, debido a su inconmensurable chochez, no le daba su profesión para satisfacer su ambición voráz. De ahí su incursión al campo obrero, en donde pretendió confundirse con los hombres honestos, y medrar a su costa. Felizmente fueron descubiertas a tiempo sus pasiones mercantilistas, y jamás nadie del campo anarquista lo tomó en serio, como revolucionario. Sin embargo, algunos trabajadores creyeron que podía ser un buen picapleitos, y lo utilizaron para sus asuntos judiciales. Pero les robó la plata. Porque si bien Centenari posee una de esas condiciones que se requieren para ser hombre de leyes, una desvergüenza absoluta, condición que de por sí sola se basta para un comerciante o un político, para tramoyista se necesita algo más: un cierto grado de entendimiento para, por lo menos, entender los asuntos en que tenga que intervenir. Y Centenari es de una ceguera desconcertante. Si no tuviera otro medio de vida que su profesión, ya tendría que ganársela de barrendero, en algún pueblo de provincia. Pero en los cercados de la mala vida, de una u otra forma, hay campo de acción para todos los sinvergüenzas. Por eso a Centenari no le faltan negocios con qué poder llenar la andorga a satisfacción.

Ahora ha descubierto uno excelente. Este consiste en comerciar con la cobardía de los hijos de esta tierra que, por no abandonar las faldas de sus mamás, y por no querer tampoco hacer el servicio militar, por miedo y no por convicción de que sea el cuartel una escuela del crímen, encomiendan a Centenari la misión de salvarles de esa obligación que le impones *su patria*. Este, por medio de ciertas relaciones que tiene con los malos elementos de la justicia de La Plata, consigue salvar a alguno, lo que sirve luego de reclame para su excelente negocio, pues no debe olvidarse que Centenari no toma ningún *trabajo* de esta naturaleza, sin previo pago de la mitad de lo estipulado, que en ningún caso baja de los quinientos pesos. Además, para que los incautos no se terminen, Centenari tiene diseminados por todo el interior, y especialmente por la provincia de B. Aires, una verdadera plaga de *agentecillos*, a quienes estimula publicándoles sus fotografías en el "animalito", con una inscripción rimbombante al pié: fulano de tal, "destacado liberal", o "libertario", etc., le publica a la vez, cualquier disparate que le remitan, y éstos, locos de contentos al ver su nombre en letra de molde, se deshacen por buscarle víctimas, que el muy cochino esprime a más no poder. Pero todo eso no le alcanza al señor Centenari. De ahí su otra empresa, "El Peludo". "El Peludo", intelectual y literariamente, es una calamidad; es de una pobreza franciscana. A nadie puede satisfacer; a nadie, se entiende, que tenga buen gusto y un ápice de sentido común. Pero la nota pornográfica suple los valores morales que debiera tener, para desempeñar la misión que, según nos cuenta su dueño, le tienen encomendada: combatir la canalla clerical. Pero eso es un cuento que el señor Centenari les endilga a quien lo mantiene a él y a "El Peludo". Para combatir a una doctrina o una creencia, por más simplista que ésta sea, se requiere, por lo menos, valores morales superiores que lo coloquen en situación ventajosa frente a quien se proponga combatir. Y la canalla clerical es mala, ciertamente, perniciosa. Pero resulta que la canalla a que pertenece Centenari es, ¡perdónenme sus feligreses!, por lo menos tan mala como la clerical. Porque hay que convenir en que no es sola la canalla clerical quien mantiene en pié un régimen tan inícuo como el presente, en el que los trabajadores, que todo lo producimos, carecemos de todo, mientras los zánganos que nada producen, aún siendo tan inútiles y tontos como el señor Centenari, se regalan con todas las comodidades. Son las numerosas castas de parásitos, distantes unas de otras en apariencia, pero ligadas en un propósito común: mantener en pié el régimen presente, que les permite el lujo de vivir de los demás, a quien hemos de combatir si queremos de verdad ver a la humanidad redimida. Y esas castas de parásitos, de canallas, no las puede combatir Centenari, por la sencilla razón de que, en ese caso, tendría que empezar por combatirse a sí mismo; y sería el suyo el primer caso. Esa misión incumbe a los anarquistas. Y la vamos a cumplir hasta el fin; nada nos arredrará; ni vamos a abandonar la tarea mientras quede un solo canalla, un solo Centenari sobre la tierra. Bien lo saben todos los pillos. Por eso Centenari nos teme y nos ladra.

Eliseo RODRIGUEZ.

———

Centenari apela al código para defender su honor y el de su familia. Figuráos cómo andará de sucio ese sujeto para apelar a esa purga jurídica. ¿Cómo es posible que el Dr. Bomba Roja, anticlerical furioso, revolucionario de trastienda, se deje dominar por su animalidad al extremo de llevar a los estrador de la justicia a quien le cantó las verdades del barquero? Esa burrada es propia del procurador de la calle Dean Funes. Pero los que ahora lo usan para sus puercos menesteres, bien pudieron aconsejarle que apelara a procedimientos más evpeditivos...

Después de amenazar con pateaduras y ofrecer tiros y puñaladas, ese furquero nos arroja por la cabeza el código criminal. ¿Esperaban sus amigos ese erupto jurídico? Centenari apela al juez para ventilar cuestiones de honor.... Se olvida de sus groserías, de sus calumnias, de sus vómitos, y cree que con su acusación quedará limpio de mancha. Pero ¿a quién engañará ya con su revolucionarismo?

Entregó "El Peludo" al grupo palabrero, creyendo que así adquiriría carta de revolucionario. Y, apenas deja su animal en manos de los sacristanes del último cisma, comete la animalidad de recurrir a la justicia burguesa para definir un pleito que al parecer le tocó en su honor de tahur leguleyo.

Bonito papelón les hizo Centenari a sus aliados de última hora. El grupo palabrero se concentró en la sacristía de la calle Dean Funes con el propósito de elaborar la doctrina pura de su anarquismo truculento, Y el amo de casa, a las primeras de cambio, les sale con un rebuzno jurídico capaz de atronar a los tronados, que transformaron "El Peludo" en el recipiente de sus porquerías.

Hay un proceso abierto contra los compañeros de "Renovación" en los tribunales de La Plata. Pero el proceso moral a los sacristanes del palabrerismo está ya fallado en la conciencia de los anarquistas.

——(o)——

...PERO QUEDAN LOS PUEBLOS

Es congénito en la humanidad el presagiar la perpetuidad de un régimen en frente de un estancamiento del progreso. De esto sacan partido los retrógrados, reaccionarios y defensores del presente para negar toda posibilidad de dar por tierra con el mundo capitalista.

No es una novedad esta tendencia de creer imperecedero un sistema de vida social, sobre todo para aquellos que representan la parte dominadora del régimen establecido.

Así, las dinastías faraónicas para perpetuar su casta hicieron levantar esas gigantescas pirámides, no quedando más recuerdo de aquellos monarcas que unas inmensas moles de granito.

Así, Alejandro, enloquecido con la conquista del mundo, exclamó: "¡Oh, Dioses, a vosotros el Cielo, a mi la tierra!". A los treinta y tres años una bacanal lo mató: seis años más tarde había desaparecido el último rastro de su familia asesinada.

Así, el cesarismo soñando con el dominio del mundo, no consiguió más que atraer la ira de los países por él atropellados; y atacados por éstos, un día le hicieron pasar a la historia.

De igual suerte, la nobleza medioeval, alegando el derecho divino, pretendía ser eterna, como sus dioses, cuando una sorpresa trágica, la Revolución Francesa, les vino a informar que tenían que morir en la guillotina, lo mismo que viles plebeyos.

Todos los grandes dignatarios van desapareciendo.

Todas las altas castas y jerarquías van sepultándose.

Todas las monarquías e imperios se van hundiendo.

Todos en sucesiva procesión, la magnificencia de la pompa, la arrogante aristocracia, el feudalismo soberbio, va esfumándose del seno de las sociedades, como algo anacrónico, algo arcaico, injusto, cruel, inhumano; pero quedan los pueblos.

Son los pueblos los únicos que tienen derecho a ser eternos. Porque éstos son como la esencia la substancia de la sociedad. Ellos son los creadores de todo lo útil, bello y grande que hoy existe en el mundo. Su desaparición representaría la ausencia de la riqueza social.

Son los pueblos los que erigieron esas famosas pirámides de la antigüedad.

Son los pueblos los que levantaron los acueductos medioevales.

Fueron los pueblos los que cruzaron el mundo de ferrocarriles y establecieron la navegación a vapor.

Fueron los pueblos los creadores de las portentosas industrias modernas.

Nada de esto lo produjo la casta.

Nada de esto lo creó la nobleza.

Nada de esto lo establecieron las jerarquías y dignidades.

Todo lo que hay realmente grande, útil y maravilloso, sin embargo, no está en manos de sus productores. Esto lo posee una clase parasitaria, llamada burguesía, heredera ilegítima de las castas dignatarias de la historia.

Esta, como todas las clases de su género que le precedieron, pretende ser eterna. ¿Será juiciosa su pretensión?

La burguesía, usurpadora de antepasados usurpadores, es heredera de todos los crímenes de sus ascendientes. El cesarismo, le legó su crueldad; el régimen feudal, su voracidad por acaparar la riqueza social; la autocracia de los déspotas, su soberbia para humillar a los vencidos; la civilización de hoy, les afligió con vicios que fueron ignorados de sus antepasados.

Una casta de esta ralea, ensoberbecida por la autoridad, aguijoneada por el afán del despojo, ulcerada por todos los cánceres sociales, no puede ser eterna, ni siquiera duradera. Como los déspotas, tiranos, acaparadores y degradados sociales, su reino no es de este mundo.

Atila, el flagelo de los pueblos, encontró su derrota en Trajano.

Una vil y plebeya horca puso fin a los días de la realeza en la persona de Carlos I, con su sangre azul.

Napoleón, pretensor de una República Universal, terminó sus días en una isla desierta.

El capitalismo, responsable de los crímenes del presente y del pasado, encontrará su compensación en la Revolución Social.

José Arturo PEREZ

——— (o) ———

UNION CHAUFFEURS

EL CONFLICTO CON LA ANGLO MEXICAN PETROLEUM Co. — LEVANTAMIENTO DEL BOICOT QUE PESABA SOBRE LA ENERGINA

De acuerdo con la solución dada a este conflicto por los compañeros conductores de carros, y en atención a lo resuelto por Metalúrgicos Unidos, los compañeros Expendedores de Nafta, en su asamblea del 30 del pasado, acordaron levantar el boicot que tenían declarado contra la Anglo Mexican Petroleum Co., dando por terminado el conflicto sobre la base de las condiciones de organización aceptadas por la casa.

Esta C. A., en su última reunión, ateniéndose al acuerdo de Expendedores y a las conclusiones a que arribaron los compañeros Conductores de Carris y Metalúrgicos, resolvió, igualmente, hacer público el levantamiento del boicot, exhortando, por su par

Movimiento obrero

O. MOSAISTAS Y ANEXOS

(Tandil)

Boicot a la fábrica de mosaicos "Los Mil Colores", de Massaro y Otranto.

Trabajadores: Nuestro sindicato llama la atención de todos los hombres conscientes sobre el conflicto que, en contra nuestra voluntad, nos hemos vistos obligados a declarar a la fábrica de mosaicos que en esta ciudad explotan los burgueses Massaro y Otranto.

Meses pasado nuestros sindicato pasó un modestísimo pliego de condiciones a todos los dueños de fábrica en el que se reclamaban pequeñas mejoras del trabajo. Todos los dueños de fábrica firmaron nuestro pliego sin hacer objeción alguna. Pero los burgueses Massaro y Otranto empezaron por desconocerlo, no pagando los precios que en dicho pliego se estipulaban para cada clase de mosaicos y tratando de intimidar y sobornar algunos obreros para que silenciasen sus viles y bajas maniobras de explotadores con entrañas de buitres.

En conocimientos de estos hechos y de otros no menos bajos y canallescos que diariamente realizaban estos explotadores, llamó a una asamblea para resolver este asunto. En dicha reunión se acordó pasar una nota a estos caballeros, en la que se les exigía cumpliesen con las condiciones estipuladas en el pliego firmado anteriormente. Como contestación a esta nota dieron el silencio e intimidaron en todas formas a unos cuantos muchachos recién venidos de Italia que ocupan en su fábrica y a los que tratan peor que los antiguos amos trataban a sus esclavos.

Nos vemos, pues, obligados a aceptar este conflicto que los señores explotadores nombrados han provocado sin tener en cuenta que a nuestro lado están todos los obreros organizados de Tandil dispuestos como nosotros, a luchar hasta lograr vencer su prepotencia.

Por lo tanto, ¡boicot a lafirma Massaro y Otranto!

LA COMISION

HUELGAS

SINDICATO UNION CHAUFFEURS

(Rosario)

Avisamos que se ha terminado el conflicto con la Cía. Nacional, por haber firmado el pliego de condiciones. Ahora nos encontramos frente a un nuevo conflicto con la Cía. General de Omnibus de Rosario, propiedad del burgués Carlos A. Amorosino, y a pesar de la presión que hace esta compañía secundada por la policía, los camaradas se muestran animados y dispuestos a seguir la lucha.

Recomendamos a los trabajadores no se dejen engañar por elementos malsanos y corrompidos, pagados por la empresa, que tratan de sugestionar a los compañeros para que traicionen el movimiento.

EL COMITE DE HUELGA

OBREROS LADRILLEROS

(9 de Julio)

Los obreros ladrilleros de esta localidad. que integran la Sociedad de Oficios Varios, están en conflicto con los dueños de hornos, por la conquista de mejoras.

Esperamos que ningún obrero del gremio venga a traicionar este movimiento.

EL SECRETARIO

CONSTRUCTORES DE CARRUAJES, CARROCERIAS Y ANEXOS

NUESTROS MOTIVOS DE HUELGA—

El personal de la casa Blas Hnos. se vió obligado, en defensa de sus derechos, a hacer abandono del trabajo hasta tanto no nos devuelvan los aportes que ellos no aportaron a la caja de jubilaciones.

Nosotros no queremos ni hemos querido que se nos descuente aporte alguno. Primero, porque no nos alcanza para nuestros menesteres lo que actualmente ganamos, y segundo, encontramos injusto que sin nuestro consentimiento se nos venga descontando actualmente.

La única caja es la de su bolsillo.

Por estas razones y en salvaguarda de nuestra dignidad de obreros, no nos traicionéis, yendo a trabajar a la casa del burgués Blas Hnos., Boedo 558. ¡Adelante, compañeros!

LA C. Y EL C. DE HUELGA

FEDERACION O. DEL CALZADO

Casa Guida. — Castro Barros 331.—

El movimiento que el personal de esta casa sostiene, continúa con la misma firmeza del primer día. La indignación que produjo en los obreros la provocación patronal, por cuyo motivo se encuentran en la calle, es cada día más intensa.

El propósito del burgués al querer confeccionar calzado por intermedio de otros fabricantes, no le ha dado resultado, pues algunos no se lo recibieron y otros se lo han devuelto al indicarles que no debían hacerlo.

No tardará el prepotente explotador, satélite de capitalistas a quien él tiene que servir como le mandan, en percatarse de que va por mal camino.

Se pide a los compañeros del gremio la debida solidaridad.

Se comunica al gremio del calzado que el taller de Vicente Panza, sito en la calle Chile 2008, se encuentra en huelga desde el día 19 del actual. Las causas del conflicto son: la expulsión del personal por haberse organizado, procurando el burgués dar el trabajo afuera a los ruederos, cosa que como saben los obreros en calzado es causa principal de la mala situación del gremio.

El personal tiene el propósito de mantener la lucha hasta conseguir el triunfo. Se recomienda al gremio la solidaridad debida.

EL C. DE HUELGA

UNION CHAUFFEURS

CONFLICTO CON LA TROPA "NASH"—

El movimiento que sostienen los camaradas que trabajan con los autos Nash, del garage Rondeau 2664, sigue con la firmeza del primer día a pesar de la traición de unos pocos pobres hombres y del apoyo incondicional de la policía.

Habiendo abandonado el garage desde el primer momento del conflicto varios camaradas que guardaban en él y quedando todavía algunos, es por lo que invitamos a estos últimos a que en la brevedad posible lo abandonen, a fin de que no se les confunda con vulgares traidores de sus hermanos de trabajo.

Que la solidaridad sea un hecho para vencer a quien pretende aplastarnos.

Los números de los coches son: 575 — 606 — 617 — 906 — 953 — 1107 — 1143 — 1420 — 1459 — 1802 — 1894 — 9997 — 9928 — 10505 — 10527 — 10529 — 10568 — 10575.

Boicot a los surtidores de Guillermo Padilla y a los Azul y Blanco, nafta fiscal de Comodero Rivadavia (antes D. Regules).

LA COMISION

CIGARREROS Y C. DE HOJA

Conflicto con la casa Juan Hernández.—

El conflicto seguido con dicha casa se mantiene como el primer día, pues los traidores que están allí trabajando, Argeo Ramirez y Manuel Pérez, cumplen al pie de la letra con los mandatos del patrón, demostrando con ello la poca hombría que los caracteriza.

LA COMISION

OBREROS SOMBREREROS

Este sindicato persiste firmemente en intensificar el boicot a la fábrica y productos de Broussén Hnos. Por lo tanto, recomendamos al gremio y a los trabajadores no omitir esfuerzo alguno para doblegar la testarudez de dichos burgueses.

EL C. PRO BOICOT

CONVOCATORIAS

ATENEO A. "PARQUE DE LOS PATRICIOS"

Convoca a sus componentes a la reunión que se efectuará el martes 9, a las 20 horas, en el local Almafuerte 604.

Es necesaria la presencia de todos para poder así tratar un importante e impostergable asunto, relacionado con la velada que se tenía proyectada.

Puntualidad y consecuencia.

EL SECRETARIO

OBREROS PANADEROS

(Sección Este)

Convoca a la asamblea ordinaria que se realizará el martes 9, a las 9 horas, en la que se discutirá la siguiente orden del día:

Lectura del acta anterior — Balance general y Comité Pro Presos — Nombramiento de Tesorero — Renuncia del secretario general — Informe de la comisión — Asuntos varios.

Debido a lo importante de la orden del día, se ruega a los compañeros concurran a este llamado para discutir principalmente la información que hará la comisión con respecto a la presentación del pliego de condiciones.

LA COMISION

F. OBRERA L. DE AVELLANEDA

Este Consejo llama a todos sus miembros a la reunión del miércoles 10, a las 20 horas, para tratar un asunto de suma importancia. El mismo llamado se hace al compañero Matano.

EL CONSEJO

A. A. "ARTE Y NATURA"

Los compañeros componentes de esta agrupación quedan citados para el lunes 8, a las 20 horas, en el local de costumbre, a fin de tratar asuntos importantes.

Es necesaria la presencia de todos.

EL SECRETARIO

MOZOS Y ANEXOS DE LA CAPITAL

Invita a sus componentes o la asamblea general del gremio para el lunes 8, en su local Paraná 134, a las 15 horas, con la siguiente orden del día:

Balance — Informe de revisadores de cuentas — Informe de comisión — Reintegración de la misma. — Asuntos varios.

A los anarquistas y simpatizantes de Belgrano y Saavedra.

Camaradas: en vista de que en esta zona no existe ningún centro de propaganda, y siendo de gran necesidad formar uno, es que unos cuantos compañeros invitamos a los que estén de acuerdo con la F. O. R. A. y LA PROTESTA para el domingo 7, a las 9 horas, en el local de Obreros Panaderos de Belgrano, calle Arribeños 2244.

Que ningún simpatizante falte.

EL GRUPO INICIADOR

UNION G. DE PICAPEDREROS Y GRANITEROS

Se convoca al gremio en general para la asamblea que se efectuará el domingo 7, a las 8 horas, en B. Mitre 3270, para tratar un extenso orden del día.

EL SECRETARIO

NOTAS VARIAS

GRUPO PARA LA PROPAGANDA INTERNACIONAL

Este grupo, durante el mes de enero, recibió las siguientes donaciones:

S. O. en Dulce, Córdoba (FORA), $ 5.— A. Speziale, S. del Estero, $ 3.— Villar, capital, $ 2.— Cualquiera, capital, $ 1.— V. Gerardo, C de Bustos, $ 1.— Panos, capital, $ 1.— J. M. Juárez, $ 0.50.

Total	$	13.50
Salidas: Estampillas	"	5.50
Tinta para sello	"	1.—
Block	"	5.50
Total salidas	$	10.—
Superávit	"	3.50

Hemos recibido y distribuído el siguiente material de propaganda:

Capital: LA PROTESTA y Suplemento; "La Organización Obrera" (FORA). Manifiestos, "Efectos de la Educación Moderna", folleto; "El gran crimen, idem; "Los Artesanos", idem; "Juventud", idem.

Interior: "El Agricultor", San Agustín; "Bandera de Combate", Córdoba; "Renovación", Avellaneda.

Exterior: "Il Risveglio", Suiza; "Le Reveil", idem ;"El Sembrador", Suplemento, Valparaíso; "Semilla para el pueblo", Perú; "La Protesta", idem; "La Protesta", Ecuador; "Il Martello", New York; "Freedom", Londres. 1 paquete de A. Bruschetta, Méjico.

Pedimos a los grupos editores de periódicos y folletos, tanto de la ragión como del exterior, que nos remitan paquetes en calidad de canje, para distribuir gratis.

NOTA. — Giros y valores a LA PROTESTA, a nombre del grupo.

EL SECRETARIO

F. OBRERA DEL CALZADO

Se pide a los compañeros que quieran colaborar, envíen antes de mediados de la semana lo que puedan, para el periódico que aparecerá a mediados de mes.

LA COMISION

AGRUPACION AUXILIAR DEL C. PRO PRESOS Y DEPORTADOS

Se pone en conocimiento de los compañeros que prestan su solidaridad económica al Comité Pro Presos y Deportados por intermedio de esta agrupación, y que acostumbraban a hacer efectivas sus cotizaciones en el local B. Mitre 3270, que en lo sucesivo podrán continuar cotizando en el mismo local, en la Secretaría de la S. de R. Obreros Panaderos, donde el camarada Mario Gondre se encargará de recibir las cuotas mensuales de los asociados a este grupo, como asimismo las de todos aquellos que quieran contribuir a aliviar la difícil situación por que atraviesa el Comité.

EL COMITE

PANADEROS Y REPARTIDORES DE PAN

(Junin)

A todas las organizaciones obreras que hayan recibido o no nuestra circular número - y 2, les participamos que el conflicto con la panadería "La Equidad" está en pie. A partir del 10 del corriente les indicaremos los molinos de los cuales no deben trabajar harina.

EL SECRETARIO

MOZOS, COCINEROS Y ANEXOS

(Tandil)

Ponemos en conocimiento de los compañeros y organizaciones que mantienen correspondencia con este sindicato, que en lo sucesivo deben dirigirla a San Martín 299, que es donde actualmente hemos trasladado nuestra secretaría.

EL SECRETARIO

MOZOS Y ANEXOS DE LA CAPITAL

Recibimos de Montevideo un telegrama manifestándonos que se halla en huelga el Hotel Pocitos.

Por lo tanto, se notifica a todos los mozos y anexos no deben aceptar trabajo para aquella ciudad.

EL SECRETARIO

C. P. PRESOS Y DEPORTADOS

(Avellaneda)

Ponemos en conocimiento de las instituciones afines que este Comité tiene organizada. conjuntamente con el Ateneo E. Humanidad del Porvenir, una función y conferencia para el día 20 de marzo, en el salón-teatro Balsani, Pavón y Avenida Galicia. Por lo tanto, recomendamos a las instituciones de afinidad se abstengan de organizar actos que redunden en perjuicio de éste.

EL COMITE

AVISOS

Se desea saber el paradero de José Toribio, que en noviembre pasado trabajaba en una estancia cerca de la Estación Plá, F. C. C. G. B. A. El compañero que sepa de él se le ruega lo comunique a Josefa Toribio, Carlos Pellegrini 1043, B. Aires.

Las instituciones y compañeros que me envían propaganda y correspondencia, deben hacerlo en adelante a la siguiente dirección: Calle Catón 579 (Tiro Federal), Bahía Blanca.

José PARDO

C. PRO BLOQUEO A PICCARDO

Recomendamos como siempre el boicot a los productos del Trustt tabacalero, formado por Piccardo y Cía. y la Compañía Argentina de Tabacos. Las marcas boicoteadas son las siguientes:

Cigarrillos: "43", Regios, Príncipe de Gales, Reina Victoria, Barrilete, La Epoca, Gloria, La Poupée, La Popular, Ideales, Brasil, "H. P.", Iris, Titanes, Oro, La Cubana, Excelsior, Triunfo, Sociales, Colmena, Sublimes y Goal.

Tabacos, picadura y hebra: Virginia, Crispi, Popular, Margarita de Saboya, Pedro II, Humberto Io., Bahía, Francés, La Colmena, El Indio, El Toro, Milano, América, Cerro Corá, y las marcas de la Compañía Argentina de Tabacos.

¡Solidaridad, trabajadores!

Debiendo ausentarme de este pueblo en breve, comunico a los compañeros que no me envíen material de propaganda ni correspondencia, pudiendo reimtirla en adelante a Perú 1537, capital.

Francisco L. RIVOLTA

Coronel Pringles.

Por un asunto urgente deseo relacionarme con el compañero C. Mercado. — Casa del Pueblo, Ing. White.

V. E.

Pido a todas las agrupaciones y organizaciones que respondan a los fines de la F. O. R. A. y LA PROTESTA, me remitan material de propaganda para repartir gratis, a esta dirección: General Roca (Río Negro, F. C. S.) a nombre de J. Hernández Lázaro.

Comunico a las instituciones y compañeros que mantienen correspondencia con el suscribe, que en lo sucesivo la dirijan a C. Alvarez 510 (Tucumán).

Teófilo M. GUTIERREZ

AGRUPACION AUXILIAR DEL COMITE PRO P. Y DEPORTADOS

A los compañeros que se han comprometido para ayudar económieamente al Comité Pro Presos y Deportados por intermedio de esta agrupación, se les recuerda que pueden depositar sus cotizaciones en los locales de las siguientes instituciones:

LA PROTESTA, Perú 1537; F. O. del Calzado, E. Unidos 3545; Ateneo D. de Villa Crespo, Aguirre 1195; B. "Cultura Libertaria", Andonaegui 2608, Villa Urquiza; Ateneo A. Parque de los Patricios, Almafuerte 604; Paraná 134 y en nuestra secretaría, Agüero 390.

Asimismo, se comunica que esta Agrupación ha autorizado para cobrar a los siguientes compañeros:

Adolfo Verde, R. Franco, M. Alvarez, Helios, Gabazzo y A. A. García.

¡Solidaridad, camaradas!

LA AGRUPACION

"TIERRA LIBRE"

Ponemos en conocimiento de todos los camaradas de la región que la rifa que el Comité ha puesto en circulación a beneficio del periódico "Tierra Libre" ha quedado postergada para la última jugada del mes de mayo de la Lotería Nacional.

Esta resolución fué tomada porque aún nos quedan varios talonarios sin vender. Si algunos compañeros de buena voluntad que se interesen por la vida del paladín anarquista del Norte desean vender estas rifas, consistentes en los siguientes premios: 1o., la monumental obra de Elíseo Reclús: "El Hombre y la Tierra" (encuadernado) 2o. Un diccionario "Pequeño Larousse", pueden solicitarlas a este Comité. Dirigirse a Juan C. Medina, Las Heras 63, Tucumán.

LA ADMINISTRACION

NOTA. — Los camaradas que tengan algún dinero para el periódico pueden enviarlo.

A. A. "AURORA LIBERTARIA"

(Rosario)

Desea estrechar relaciones con las agrupaciones que estén de acuerdo con la FORA, a los efectos de la propaganda.

Correspondencia a José Díaz, Paraguay, número 1035.

FEDERACION OBRERA LOCAL

(Tandil)

CAMBIO DE SECRETARIO—

Ponemos en conocimiento de todos los sindicatos, compañeros, grupos y demás instituciones que tengan que relacionarse con esta Federación Obrera Local, que por tener que ausentarse de esta localidad el compañero Sergio Alvarez, ha sido nombrado en su reemplazo el compañero José Rebollo.

Toda correspondencia debe dirigirse a nombre de dicho compañero, a San Martín No. 299.

EL CONSEJO

Al público

te, a todos los compañeros, a que velen por las conquistas que el insuperable principio de la solidaridad acaba de imponer a esa casa.

Los triunfos que los trabajadores obtienen en sus luchas contra el capital, no deben ser sino un incentivo que, redoblando los bríos de la organización, se condense en un propósito de nuevas conquistas a realizar en el futuro.

Hagamos pie, entonces, en esta victoria que la solidaridad obrera acaba de obtener frente a uno de los más empecinados enemigos de los trabajadores, y tratemos de consolidar los cuadros de nuestra organización a fin de que, ante cualquier amago de parte de los poderosos, se encuentre en condiciones de presentar resistencia y salir airosa de la pelea.

¡Consolidemos la Unión Chauffeurs, compañeros! ¡Viva la solidaridad!

LA COMISION

—(o)—

NOTA DE REDACCION

J. Corral, ciudad. — Si sabe leer de corrido, vuelva a repasar lo que tan malamente interpretó. Lo que nos atribuye a nosotros, no pertenece a nuestra cosecha; lo hemos transcripto, con un previo comentario, reflejando precisamente la opinión que declaramos no compartir ni aceptar. Nos parece que el asunto que le inspiró su carta está suficientemente claro y sólo aparecerá oscuro para quienes no saben sacar sentido a lo que leen.

—(o)—

Librería de LA PROTESTA

EN ITALIANO

La Grande Rivoluzione, por Pedro Kropotkine (2 volumi)	$	2.—
L'Italia tra due Crispi, por A. Borghi	"	1.50
Il Banchetto dei Cancri, por Armando Borghi	"	1.—
L'Ora di Maramaldo, por Virginia D'Andrea	"	1.—
Essenza della Religione (trenta lezioni), por Luigi Feuerbach	"	1.—
La Rivoluzione Russa e il Partito Comunista, por Alejandro Berkman	$	0.20
Germinal, por Rastignac	"	0.20
Federalismo e Libertá, por Carlo Molaschi	"	0.20
L'Amore, la Poesia e lo Stato, por Alejandro Blok	"	0.20